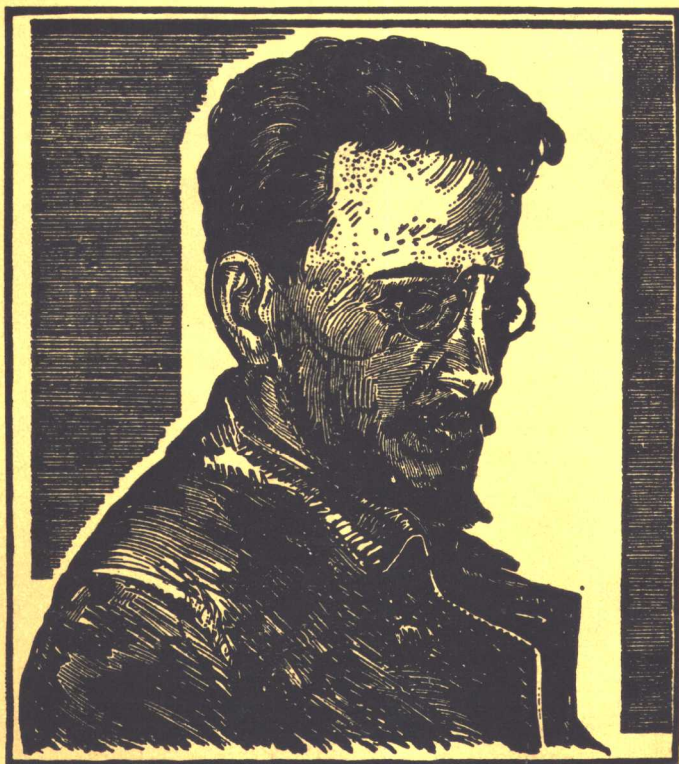
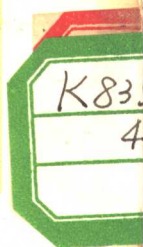




斯維爾德洛夫 的生平和革命活動

德列莫夫著

時代出版社



斯維爾德洛夫的生平和革命活動

德列莫夫著

林光譯

時代出版社

一九五四年·北京

斯維爾德洛夫的生平和革命活動

32開 28千字

著 者：德 列 莫 夫

譯 者：林 光

出版者：時 代 出 版 社

(北京東四錢糧胡同十四號)

發行者：新 華 書 店

印刷者：財 委 印 刷 廠

裝訂者：源 豐 裝 訂 所

15,061—35,080冊

定價2.000元

1954年2月北 京 初 版

1954年4月第二次印刷

А. С. Дремов

ЖИЗНЬ
И РЕВОЛЮЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
Я. М. СВЕРДЛОВА

Издательство «Знание»

Москва, 1953 г.

內容提要

斯維爾德洛夫的一生和他的革命活動，與蘇聯共產黨的歷史是分不開的。他很早就參加了革命鬥爭，雖然經常受到沙皇警察的迫害，還是巧妙地、堅持不懈地進行了各種地下活動。他在沙皇俄國的危險環境裏，備嘗監獄和流放的困苦。在長期的革命鬥爭中，他鍛鍊成爲一個具有高度理論修養的革命領袖，成了列寧和斯大林的忠實助手。他在維護列寧和斯大林的正確立場、鞏固黨的組織和建立正規紅軍方面，有極其卓越的貢獻，列寧和斯大林對此有極高的評價。現在，我們在紀念這位傑出的革命家的時候，學習他對革命的忠誠和他的工作方法，是有重大的意義的。本書扼要地敘述了斯維爾德洛夫的生平和革命活動。



雅·米·斯維爾德洛夫

一九一九年三月十六日，共產黨和蘇維埃國家的傑出活動家，列寧和斯大林最親密的戰友雅可夫·米海依洛維奇·斯維爾德洛夫的心臟停止了跳動。「職業革命家的最優秀的典型」——這就是偉大的列寧對斯維爾德洛夫的一生及其活動的評價。

我們黨的領袖列寧和斯大林，給予斯維爾德洛夫以極高的評價，因為他具有偉大的組織天才，他在與蘇維埃政權的敵人進行鬥爭中毫不妥協，無所畏懼，他的革命活動是廣泛而多樣的，他充滿了英雄氣概，他善於領導羣衆，他具有布爾什維克的謙遜和樸實的作風，他在組織共產黨和建立蘇維埃國家的工作中充滿了熱情。列寧和斯大林經常舉出斯維爾德洛夫作為我黨的榜樣並引以為驕傲，因為他是我國共產黨的最優秀的兒子。

斯維爾德洛夫把自己傑出的一生，獻給了從資本主義奴役下解放人類的鬥爭，獻給了使蘇維埃政權在我國獲得勝利和鞏固的鬥爭。他是一位卓越的組織家，按照斯大林的評語來說，「他是一位徹頭徹尾的組織家，不論就性格、習慣、革命修養、感情而言都是一位組織家，一位積極活動的組織家。斯維爾德洛夫就是這樣的一個人物。」斯維爾德洛夫是列寧和斯大林的忠實學生，是一個無限忠誠於偉大的共產主義事業的心地純潔的共產黨員。

在與馬克思列寧主義的敵人作無情鬥爭時，斯維爾德洛夫是執行布爾什維克黨的總路線的榜樣，是爲工人階級的事業和勞動人民的幸福而鬥爭的榜樣。斯維爾德洛夫是一位無限熱愛祖國，無限熱愛英勇的蘇聯人民的愛國者。

斯維爾德洛夫是屬於光榮的列寧斯大林的職業革命家的核心幹部之列的，關於這種幹部，列寧在「依萬·瓦西里耶維奇·巴布什金」一文中寫道：「臨死時他知道，他爲之獻出了自己一生的事業是不朽的，在他死後將有成千成萬隻手去繼承這一事業，將有別的工人同志去繼續爲這一事業奮鬥，直至取得最後勝利。」

斯維爾德洛夫的一生及其活動是豐富而多采的，他對偉大的共產主義事業，對列寧斯大林黨的事業是無限忠誠的，這些對於正在成長的一代，對於全體蘇聯人民，對於全世界的勞動者，對於正在爲馬克思列寧主義思想的勝利而鬥爭的各兄弟共產黨和工人黨，都是一個令人鼓舞的榜樣。

斯維爾德洛夫的生平和革命活動，乃是蘇聯共產黨，即世界革命和工人運動的「突擊隊」的英勇鬥爭的記述。

蘇聯共產黨經歷了長遠而光榮的道路，從十九世紀末最初出現的馬克思主義小組，發展

成爲現在領導着世界上第一個社會主義國家的偉大的共產黨。

十九世紀九十年代末，列寧和斯大林奠定了馬克思主義政黨的基礎。俄國共產黨，是在與馬克思列寧主義的敵人進行殘酷鬥爭中成長並鞏固起來的。共產黨在使羣衆確信其政策的正確和維護了無產階級隊伍的純潔之後，便喚起並組織勞動者去反對沙皇制度和資本主義，鼓舞並領導他們去爲我國一九一七年十月社會主義革命的勝利而英勇奮鬥。

共產黨在偉大的十月社會主義革命勝利後，便成了執政的黨，成了世界上第一個社會主義國家的領導和指導力量。蘇聯人民在共產黨的領導下，獲得了具有全世界歷史意義的勝利，在我國建成了社會主義社會，在對德國法西斯侵略者及日本帝國主義者的殘酷戰鬥中，捍衛了祖國的自由和獨立。我國人民在列寧斯大林黨的領導下，滿懷信心地向光芒萬丈的共產主義邁進。

共產黨之所以能獲得這些具有全世界歷史意義的成就，乃是由於它過去和現在都始終忠實於偉大的馬克思列寧主義的學說，而其黨員從不畏懼任何困難，不論在過去和現在總是勇往直前地將科學共產主義的創始人馬克思和恩格斯的偉大預見以及馬克思主義的天才繼承者列寧和斯大林的戰無不勝的思想付諸實現。

共產黨員「是這樣的一種人，他是不把自己耗費在無用的個人恐怖事業上的，而在無產階級羣衆中頑強地、勇往直前地進行着活動，幫助羣衆提高其覺悟水平，發展其組織和革命主動性。共產黨員是這樣的一種人，當發生經濟危機，當革命爆發，當千百萬人投入運動中

時，他便起來領導羣衆反對沙皇專制制度的武裝鬥爭。」

斯維爾德洛夫就是這種人當中的一位傑出的人物。由於他充滿了革命的朝氣，他對工人階級與勞動人民的革命力量深信不疑，他在自己的革命活動中無所畏懼，他對垂頭喪氣和缺乏信心的人毫不妥協，他不倦地從事組織工作，因而在列寧和斯大林的領導下，便迅速地成長爲在理論上久經鍛鍊的黨的領導者。

人類的天才列寧和斯大林的學生及其最親密的戰友斯維爾德洛夫，以其對無產階級革命事業的忠誠，以其傑出的天才，以其善於把廣大羣衆組織和團結到黨的周圍並引導他們跟隨着黨走的才能，以其堅決反對黨和人民的敵人的精神，以其爲世界上第一個工農國家，即我們社會主義祖國的繁榮和強大而進行的不倦鬥爭，贏得了傑出革命者——共產黨員的光榮，贏得了共產黨和蘇維埃國家的組織者以及爲共產主義和全體進步人類幸福而奮鬥的堅忍不拔的戰士的光榮。

*

*

*

雅可夫·米海依洛維奇·斯維爾德洛夫，一八八五年六月三日誕生於下諾沃哥羅德（現稱高爾基城）一個破產的手工業者家庭裏。當時，俄國正開始普遍的工人革命運動。一八八五年是值得紀念的一年，因爲像奧列哈沃——祖耶沃地方莫羅作夫工廠的工人大罷工那樣傑出

的革命事件就是在那一年內爆發的。這個時期最有意義的事便是已經從工人運動中選拔出堅決維護工人利益的、有能力的領導者和組織者。領導了莫羅作夫大罷工的先進工人彼得·莫依謝揚科，就是頭一批這樣的組織者中的一位。

斯維爾德洛夫在十五歲時就開始獨立生活。一九〇〇年，他從下哥羅德中學五年級退學了，因為在這所學校裏，熱情的少年不能獲得那些使他如此激動的切身攸關的革命運動問題的答案，不能發揮他巨大的革命才能。

當時，工人運動已成為我國政治生活中的巨大力量。二十世紀初期，是俄國工人運動發展的新階段。工人所進行的堅決的經濟罷工，已成為我國生活中的尋常現象。在無產階級革命新高潮到來之前，十九世紀末在西歐各資本主義國家中爆發了工業危機，而這一危機很快便蔓延到俄國。因此，俄國工人階級和各階層勞動羣衆的經濟情況極度惡化，失業工人增多了——這原是資本主義國家的無產階級從來就存在着的苦難。

不過，工業危機和由此引起的廣大工人羣衆的失業，都不能阻止或削弱工人運動。反之，工人却開始由經濟罷工轉為政治罷工和示威遊行。一九〇一年至一九〇三年間，罷工的浪潮席卷了俄國所有的大工業中心。

各處的工人幾乎都是在社會民主黨委員會的領導下展開了英勇的鬥爭，他們不僅提出了經濟的要求，而且還提出了政治的要求。一九〇一年彼得堡奧布哈沃工廠舉行的五一罷工，即工人運動史上著名的「奧布哈沃之防禦」，一九〇二年斯大林同志所組織和領導的在巴士

姆舉行的三月罷工和示威遊行，一九〇二年頓河岸拉斯托夫城的大罷工，一九〇三年俄國工人的更加強大的發動，以及在工人運動影響下隨着產生的烏克蘭和波沃里茲農民的革命發動，這一切都顯示出俄國的革命迫近了，它即將來臨，顯示出世界革命運動的中心，已從西方移往東方，移往俄國。

像位於下諾沃哥羅德附近的梭爾莫沃那樣的大工業中心的工人，都在已開展的鬥爭的影響下投入到運動中。爲了要理解所發生的各種事件，年青的斯維爾德洛夫頑強地研究馬克思主義的經典著作，因而使他確信工人階級是足以消滅資本主義並建成新的社會主義社會的一支力量。斯維爾德洛夫在一九〇一年就已加入了革命運動，從那時起直到他英勇的一生終結止，他都勇敢地、忠實地獻身於從剝削制度的桎梏下，從資本主義制度下解放人類的偉大事業。年青的斯維爾德洛夫細心地研究了馬克思主義的經典著作、工人英勇鬥爭的各種文件和材料；他用心地抄錄下列寧發表在「火星」報上的一篇著名的文章「新的激戰」，經常帶在身邊，列寧在這篇文章裏給予奧布哈沃工廠的工人的英勇鬥爭以下列的評價：

「雖然在軍事鎮壓下遭到巨大的犧牲，可是這些衝擊仍然令我們鼓舞和歡欣，因爲，工人階級的反抗，證實他們不能容忍自己的社會地位，不願當奴隸，不再默默地屈服於暴力和專橫之下。現代的制度，即使在相安無事的情況下，也總是必然要將無數的犧牲加諸於工人階級的身上……所以，百倍地稱得起英雄的是那樣的人，他寧願在和這個卑鄙制度的擁護者和保衛者進行直接的鬥爭中犧牲，也不願作爲被壓迫被損害的恭順駑馬而慢慢地死

去。」①

斯維爾德洛夫和別的傑出的職業革命家——列寧和斯大林的忠實的戰友們一道，在警察制度和反動沙皇制度極端猖獗的環境中宣誓：「寧願在和這個卑鄙制度的擁護者和保衛者進行直接的鬥爭中犧牲，也不願慢慢地死去。」斯維爾德洛夫自始至終是忠於這個誓言的。儘管有沙皇警察的迫害，他仍然堅持不懈地研究科學共產主義創始者的著作，毫不猶豫地轉入地下，成為人民羣衆優秀的領導者，成為列寧——斯大林式的職業革命家。

斯維爾德洛夫的革命活動，是和俄國社會民主工黨下哥羅德委員會及其後的梭爾莫沃委員會的成立同時開始的。

斯維爾德洛夫是俄國社會民主工黨下哥羅德和梭爾莫沃委員會的積極活動家。組織廣大勞動者和進行鼓動宣傳的主要的繁雜工作，斯維爾德洛夫都親自擔負起來。由於俄國社會民主工黨下哥羅德委員會的委託，他設立了一所秘密印刷廠。

天才的黨的組織家和宣傳家，很快就取得了下諾沃哥羅德和梭爾莫沃廣大勞動羣衆的愛戴和尊敬。斯維爾德洛夫之所以具有組織工作的能力，就在於他經常不斷地與人民羣衆保持聯系。列寧說過：「這個職業革命家在任何時候，連一分鐘也沒有脫離過羣衆。在沙皇制度的條件下，註定了他要像當時的革命家們一樣主要地是進行秘密的和非法的活動，而斯維

爾德洛夫永遠和先進工人並肩攜手地進行這種秘密的和不合法的活動，這些工人恰恰在二十世紀初就開始去代替知識分子出身的前一輩的革命家。」◎

斯維爾德洛夫從少年時起就深入工人羣衆，月以繼年地在他們中間、在勞動者和有革命傾向的知識分子中間進行革命工作。

一九〇二年春，受監視的大學生柳里科夫在下諾沃哥羅德犧牲了。斯維爾德洛夫依靠當地的社會民主黨小組，組織了一次有好幾百名工人參加的政治示威遊行，斯維爾德洛夫曾在這些工人中間進行過黨的政治工作。因組織和領導這次示威遊行，斯維爾德洛夫被捕了。多虧他的革命活動是極端秘密的，沒有被警察探局所覺察，所以他很快就獲得了釋放。儘管如此，斯維爾德洛夫還是被當作「工人反對現行制度鬥爭的組織者」，而受到經常的監視。

斯維爾德洛夫在俄國社會民主黨第二次代表大會以後，便堅定不移地去維護列寧斯大林立場，積極地展開了反對孟什維克的鬥爭，爭取工人運動的團結一致，爭取實現布爾什維克的綱領、策略和組織原則的鬥爭。他無情地揭發了潛藏在下哥羅德和梭爾莫沃的俄國社會民主黨組織中的孟什維克——這幫工人階級最兇狠的敵人，他將勞動者團結在布爾什維克的口號周圍，喚醒他們去和沙皇制度作鬥爭。

一九〇三年十二月，斯維爾德洛夫再度被捕，警察遵照「最高當局」的指令，公然搜查了

他的寓所。

這是斯維爾德洛夫參加革命活動的初期，依照列寧的話，那時他還只是一個少年，「剛一具有政治覺悟，便全心全意地獻身於革命。在二十世紀初這個時期，斯維爾德洛夫同志在我們的心目中是一個職業革命家的最優秀的典型，因為他徹底擺脫了……舊的資產階級社會的一切享受和積習，因為他毫無保留地、奮不顧身地獻身於革命。」^①

警察的公開監視，使得斯維爾德洛夫極難繼續在下諾沃哥羅德進行革命活動。遵照列寧的直接指示，斯維爾德洛夫被派往雅羅斯拉弗里和科斯特羅馬，擔任黨的工作，儘管他在那裏是處於不合法的地位，他還是遵照俄國社會民主黨北方委員會所交與的任務，在集聚布爾什維主義的力量和揭發孟什維克方面，展開了積極的活動。斯維爾德洛夫堅決地執行列寧的指示，他將北方地區——紡織工人區變成了布爾什維主義的可靠的支柱。沙皇政府的警探，很快地發覺了斯維爾德洛夫的住所。這時，斯維爾德洛夫遵照布爾什維克黨中央的指示，轉移到了嘉桑，他立刻便直接在工人中間展開了積極的活動。

由於對孟什維克和地方民族主義分子進行了無情的鬥爭，斯維爾德洛夫得以在短時間內使嘉桑的黨組織布爾什維克化。斯維爾德洛夫若是單獨行動，便不可能取得這些成績。斯維爾德洛夫在為嘉桑黨組織的布爾什維克化而鬥爭時，依靠了黨組織內的優秀分子和先進工

人。他「總是和優秀的工人們一起行動，儘管各種迫害使得革命家和生活隔絕，他還是能够使自己不僅成爲工人愛戴的領袖，不僅成爲比一切都更廣泛和更多地懂得實際工作的領袖，而且成爲先進無產者的組織者。」●

這種組織並團結工人的本領，便是斯維爾德洛夫組織才能的力量之所在，按照列寧的說法，他首先並主要地是一個組織者。不論在什麼地方斯維爾德洛夫總是和羣衆在一起，毫無畏懼地喚起並領導勞動者去進行反對沙皇制度和資本主義壓迫的鬥爭，以此來回答政府的迫害。就這樣，爲了回答一九〇五年一月九日沙皇政府在冬宮附近對工人的血腥鎮壓，斯維爾德洛夫組織了阿拉弗佐夫工廠工人的強大示威遊行。

斯維爾德洛夫在嘉桑居留了沒有多久。沙皇警察局的警探採取了一切辦法去搜尋嘉桑勞動者進行鬥爭的組織者。由於警察的迫害，斯維爾德洛夫便於一九〇五年年底移居烏拉爾，在那裏領導了俄國社會民主黨葉卡特林堡委員會。

*

*

*

斯維爾德洛夫在烏拉爾的活動，始於人民革命極其重大事件紛紛產生之際。到一九〇五秋天，革命運動已遍及全國，且以巨大力量繼續增長。一九〇五年十月舉行了全俄政治罷工，參加這一罷工的職工有好幾十萬人。政府的力量已經麻痺，國內一切生活均陷於停頓。

在烏拉爾各工業城市，同俄國其他工業中心一樣，工人是走在革命鬥爭最前列的。必須對這些日子裏的斯維爾德洛夫有所認識，才能對他這樣一位葉卡特林堡（即斯維爾德洛夫斯克城）無產者革命發動的組織者的積極活動，得到一個完整的概念。他利用「空閒的日子」，組織了一所宣傳員學校，他幾乎在一切羣衆大會和工廠的工人集會上担任主席，發表演說，提出布爾什維克的口號，宣傳俄國社會民主黨第三次代表大會的列寧——斯大林的策略的決議，組織並領導工人代表蘇維埃，進行了烏拉爾各大城市準備武裝起義的巨大工作。葉卡特林堡、烏發、別爾馬、塔基爾、茲拉多烏斯特以及其他各工業城市的礦業工人，都在他的領導下建立了戰鬥的工人義勇隊，並採取一切辦法，使礦業工人受到軍事訓練。「安德烈」這個斯維爾德洛夫用以進行工作的名字，這個布爾什維克組織家的名字，對於烏拉爾所有的勞動者是無限親切的。誰也不知道，他在什麼時候休息。不大的身材，頭上戴一頂滿是樹脂的毛茸茸的黑皮帽，穿一雙普通的皮靴，斯維爾德洛夫就是這樣的在許多他有時間出席的集會和各處出現，以他高揚的——和身材不相稱的嗓音，給了所有的人以勇氣和信心。

*

*

*

俄國第一次資產階級民主革命遭受了失敗，可是它却把「在和平發展條件下幾十年內所弄不清楚的事情都弄清楚了」。顯然，只有工人階級才能充當資產階級民主革命的領導者，只有工人階級才能將革命進行到底，並爲走向社會主義掃清道路。同時，革命也證明了布爾什維克乃是黨和國家的唯一的革命的馬克思主義力量。革命證實了列寧和斯大林的戰略和策

略是正確的，這些戰略和策略爲變資產階級民主革命爲社會主義革命，爲走向無產階級專政的勝利開闢了道路。

在革命低潮和反動派實行進攻的時期，列寧和斯大林教會了布爾什維克不要慌亂退却，而要把非法的工作和工人組織中的合法工作配合起來，他們指出，黨要準備力量，以便向敵人實行新的進攻。

列寧和斯大林的指示，是斯維爾德洛夫的行動指南。在沙皇制度的殘酷的反動統治的年代裏，他充滿了無產階級戰勝資產階級的信念，巧妙地將烏拉爾所有的布爾什維克組織組織起來，使之轉向實行集聚力量，把非法的工作方法同合法的工作方法配合起來的策略。恰恰就在這個布爾什維克黨遭致困難的時候，斯維爾德洛夫的組織天才有了特別的發展。斯維爾德洛夫具有在長期鬥爭中鍛鍊成的特殊的組織才能。「這個無產階級的革命領袖，在革命者活動最困難的條件下經歷了各種時代，因而他自己鍛鍊了作爲一個大革命家所應具備的各種優秀的素質。」^①

由於斯維爾德洛夫與馬克思列寧主義的敵人，與意氣沮喪者和同路人進行了不疲倦的鬥爭，由於他具有卓越的組織宣傳才能，他才能在一九〇六年初恢復了被沙皇摧毀了的烏拉爾的布爾什維克組織的積極活動，團結並喚起這些組織繼續與沙皇專制制度進行鬥爭。他堅定

①「列寧全集」，二十九卷，七一頁。